

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

- 1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のうごき(69. 8. 1現在)
人口/267,045人 男/135,486人 女/131,559人
(前月比+266人) (+83人) (+183人)

世帯数/82,962世帯(前月比+56世帯)

上げようふるさとづくり市民の輪

発行/柏市役所 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 0471-67-1111(大代表)

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

東部消防署

光ヶ丘分署が完成

業務開始は9月中旬を予定

今年の一月から建設を進めてきた東部消防署・光ヶ丘分署がこのほど完成し、九月中旬(予定)から業務を開始することになりました。同分署が管轄することになる光ヶ丘地域は、住宅の密集した地区が多いため、以前から防災・防火体制の整備が望まれていました。そこで、今号では、同分署の完成をお知らせするとともに、防災・防火などについて、同地域のかたがたにお話を伺いました。

このほど、市内の光ヶ丘地域一(別図)に、東部消防署・光ヶ丘



市民の安全確保に向け、開署を待つばかりになった光ヶ丘分署

分署(所在地は柏市東中新宿四丁目四一―二五)が完成しました。今年一月から建設工事が行われていたもので、業務の開始は、当初計画していた十月一日よりも早まって、九月中旬の予定です。柏市は、昭和二十九年に市制施行以来、首都近郊の中核的都市として発展してきました。その間、人口が著しく増加し続け、また、都市化に伴って市街地は住宅が密集するようになり、火災や地震など万一の災害の発生に備えて、市民の生命・財産を安全に守る体制を整えることが防災上急務とされてきました。そのため、昭和五十四年九月には、十余二の国道十六号線沿いに消防新庁舎を建設し、「消防本部・西部消防署」として業務を開始するとともに消防力の向上に努めてきました。

防災意識の高揚を

岸本健一さん (光ヶ丘団地自治会長)



この(光ヶ丘)団地には、これまで火事がほとんどなかったの、この住民は、一般に防災・防火意識が低かったと思います。

しかし、常磐線により市域を二分されるという地理的事情から、常磐線を境に東西に消防署を配置して、防災体制をととのえるをえなののが実情です。しかも、東側は今まで一署一分署(東部消防署・同増尾分署)、西側は一本部一署三分署(消防本部・西部消防署・同旭町分署・同根戸分署・同大室分署)と、不均衡な状態になってい、東側は今も人口が増加

酒井根・豊住などを管轄

地域防災の拠点に

新しく建設された光ヶ丘分署は、建物の色調やデザインが工夫され、外装は落ちつきのあるペーシユを基調にしたマイルドな仕上げられるなど、街の美観を考慮し、

完成に寄せて

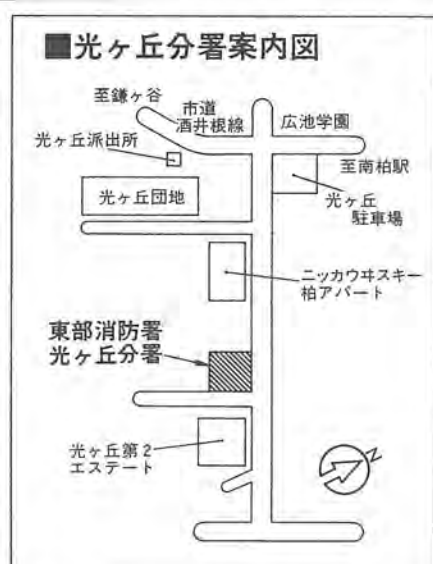
地域に溶け込んで

宮 寛さん (東中新宿町会長)



消防署が近くにあって、万のときを考えると助かります。特にこの辺は火事も多いうえ、人口が急増し、住宅が密集している

9月1日は防災の日
震度6の烈震を想定
富勢中で防災訓練
この光ヶ丘分署の管轄区域は、光ヶ丘団地・東中新宿・酒井根・つくしが丘・今谷町・豊住・加



地域なので、(火事が起こり)少しでも消火活動が遅れると、家から家へ延焼する可能性も高くなり、大きな災害になりかねませんから、

地元と連絡調整を

田中清一さん (つくしが丘町会長)



消防署ができることは、大変結構な話だと思います。しかし、私たちの貴重な税金を使って建設したものですし、また、行政改革

の真つ中でもあることですから、地元の消防団などの調整や連絡も充分率よく行い、住民の安全確保のために、有効に活用してもらいたいですね。それから、消防署のかたがたには、現在および将来の消防行政に必要なものは何なのかということ、を、広い視野に立って総合的に考えていただきたいと思います。

死傷者が多数出た一との想定で行われます。災害に対する心構えと、日ごろの備えを再確認する絶好の機会です。近所お誘い合わせのうえ、本番さながらの訓練を、見学ください。なお、当日雨天の場合は中止となります。また、会場及び周辺には駐車場はありませんので、車での来場はご遠慮ください。お問い合わせ 市役所総務部庶務課へ。

同分署には、当面消防車二台と広報車一台を配置し、業務を行うことになりませんが、人口が多く住宅が密集した同地域の、市民の生命、財産を守る防火・防災の拠点として、地元のかたがたから期待されています。お問い合わせ 詳しくは、柏市消防本部・総務課330一―一九へお尋ねください。

# 全世帯の3分の1が加入

## 病気の時に国民健康保険

### 納税義務者は世帯主です

家族のどれかがある日突然、病気がケガをしたとき、もし健康保険がなかったらどうなるでしょうか。本人はもとより、家族みんなが肉体的、精神的苦痛だけでなく、医療費支出の経済的な負担までも背負いこまなければなりません。このようなことのないように、加入者がそれぞれの収入に応じてお金を出し合い、いざという時に備えようと、助け合いの精神から生まれたものが、私たちの「国民健康保険制度」です。

現在は、国民のすべてがなんらかの保険に加入することになっていきます。このため「病気がない」ということがないから「自分本位の理由で、国民健康保険の加入を拒否することはできません。私たちは病気がケガをするかわかりませんが、日常生活に注意しながらも、万一、病気が起きたときに備える大切なことです。

柏市の国民健康保険加入者は今年三月末現在で、二万五千五百三十二世帯、六万九千八百十六人。これは柏市全世帯の約三分の一、二・七人に一人の割合で加入していることとなります。

#### 医療費の負担は三割

国民健康保険に加入しているかたがたは、その世帯主が納税義務者となって、国民健康保険税を納入していただくこととなります。そして、病気がケガなどで医療にかかった場合には、医療費の支払いはその三割を、患者である加入者の皆さんが負担します。しかし残り七割は、納めていただいた国民健康保険税と国、県などの補助金の中から支出されています。

#### 国保税は納期限内に

この医療費や助産費、葬費などで、加入者が受けた保険給付と老人保健医療費拠出金を合わせると、昨年度の例では、加入者一人当たり六万六千七百三十八円になります。反対に、加入者が負担した国民健康保険税は、一人当たり三万六千二百七十四円で、給付に対する負担率は五四・一％となっています。このように、国民健康保険は皆さんの負担で助け合う制度

#### 口座振替が便利です

電気料金や電話料金などの自動振替と同じように、税金もあなたの指定された預金口座から、自動的に振替納税ができます。

忙しい毎日、わざわざ市役所や金融機関へお出かけになるのも大変です。また、ついつい納期限を忘れ、気がついたら滞り金を支払うことになってしまった。そんな手間やムダを、振替納税が解消してくれます。

振替の手続きは、最近の納税通知書と預金通帳に使用している印鑑をお持ちになって、市内の金融機関に用意されている預金口座振替依頼書でお申し込みください。なお、市外の金融機関で口座振替をご希望のかたは、あらかじめ

収納課(内線269)へご連絡をお願いします。

#### 未納者の家庭を訪問

柏市の国民健康保険加入者の一部に、同保険税の納付が滞っているかたがいます。

このため市では、これらのかたを対象に、九月から来年三月までの間、日曜日に各家庭を訪問し、未納となっている税の収納や納税相談などを行い、収納率の向上を目指すことになりました。ご協力ください。

〇問い合わせ 収納課へ。

パンフレットは「わが家の耐震診断と補強方法」と題する製作成のものですが、建築指導課と各出張所で無料で配布しています。

#### ブロック塀について

4日に相談コーナー

また、がけ、擁壁、ブロック塀や石垣などの安全性にも心がけたいものです。これらは、基礎、配筋、高さ、控え壁など、基準に添った正しい施工をする必要があります。高いブロック塀より生け垣の方が安全上からも美観上からも良いものです。市では生け垣にしようというかたのために、融資制度を設けています。

ブロック塀についての相談コーナーを、九月四日(火)午前十時～午後三時、市役所第一庁舎一階ロビーに設けますので、ご利用ください。また、生け垣とその融資制度についての相談は随時、公園緑地課で行っていますので、気軽にお尋ねください。

## 常磐線の電化

現在の常磐線の基となる、東京・田端―茨城・土浦間に、鉄道が開通したのは明治二十九年のことでした。

そして、時代とともに安価で電力が確保できるようにになると、政府の鉄道電化推進策とあいまって、大正十五年に日暮里―我孫子間を電化しようとする運動が沿線町村で起り、昭和十一年に日暮里―松戸間が、まず電化されました。ところが、

松戸―土浦間に予定されていた電化計画は、翌年起こった日華事変などの影響で、中止されてしまいました。

しかし、戦後になると、車両が劣悪なこともあって、ラッシュ時には列車から振り落とされることが出るなど、不幸な事態も発生しました。そのため、昭和二十二年には常磐線電化促進連合委員会が結成され、鉄道がGHQに管理される中で、GHQや運輸省などに熱心な働きかけが行われました。

昭和二十四年六月、それまでの活動が実り、松戸―取手間が電化され、沿線住民の喜びは計り知れないほどだったといえます。その常磐線も、今や、朝夕のラッシュ時には超満員。常磐新線の建設が待たれています。



一枚の写真から②  
昭和24年6月1日、柏駅前、常磐線の電化を祝う小学生らの旗の波(写真は、柏一丁目の谷沢上氏提供)

## 可燃ゴミを出すのは紙袋で ビニール袋は不燃ゴミだけを



お使いでしょうか。柏市では、可燃ゴミは紙袋で出すことになっていますが、紙袋に

は防水加工されたゴミ専用袋のほかに、デパートやスーパーなどの紙袋があります。このデパートなどの袋には、防水加工をしていない紙袋もあり、紙袋を使用し、ゴミを出すときは、次の点に特に留意してください。

▽雨降りのときは、使わないようにしよう

あなた自身の家の健康診断をしたことがありますか。「もしも今、大地震が襲ってきたら、わが家はだいじょうぶだろうか」と心配されているかたも多いのではないのでしょうか。市では地震などの被害を未然に防ぐために、木造住宅の耐震診断の方法についてパンフレットを用意しています。専門家でなくても、ある程度の耐震診断ができます。年に一度は自分の家の安全を確かめてみませんか。修しておきたいものです。

## わが家の耐震診断を

大地震などのとき、窓ガラスの被害も相当なものです。破損したガラスは鋭い破片となって、室内にいる人や道路を歩いている人を傷つけます。しかも、窓ガラスは短時間では補修できません。また窓も破損してしまうと、家具等を風雨から守ることができません。窓ガラスは耐震性のあるものに改修しておきたいものです。

## 特殊建築物を対象に 防災査察を行います

八月三十日から九月五日までの建築物防災週間中、防災査察を行います。不特定多数の人が利用する特殊建築物を対象となりますが、事前に通知しますのでご協力を願います。

〇問い合わせ 建築指導課へ。

## 悪質な訪問販売にご注意を!

あの手この手



「あやしい」と感じたら、まず買う前に確かめてください。

柏市消防本部・予防課 ☎33-0119へ  
柏郵便局 ☎67-2427へ  
柏保健所 ☎67-1255へ

# ストライク！に歓声

## 心身障害者招待ボウル



市内南柏の柏ヤングボウルで八月十二日、心身障害者など百二十人がボウリングを楽しみました。

県ボウリング連盟柏支部(川島政夫支部長)がライオンズ、ロータリークラブなどの後援で、障害者招待して行っているもので、今年で四回目。広池学園の職員やボランティアの手助けを得て、父

母なども加わり、一人三ゲームの投球に挑戦。四ストライクに、歓声が上がりました。参加者全員には、参加賞が贈られ、みんなにっこり。

ボランティアの助けを借りて、「ボウリングもおもしろいなあ」

# '84夏の話題



全員で登頂しました那須・茶臼岳

## 茶臼岳へ登山

### 第4地区青少協がキャンプ

第四地区青少年健全育成推進協議会(杉浦清美会長)の子どもたちが八月八日、栃木県那須の茶臼岳(標高千九百七十七)に登頂しました。これは子どもたちに健全育成のリーダーになってもらおうと、柏四中地区を中心とした同協議会が地域と教師が一体となって、初めて試みた催し。七日から九日までの二泊三日のキャンプで、参加者は四中の教

師が五人、青少協役員が十一人、子どもが六十八人の計八十四人という大世帯。殺生石(せつしようせき)にある那須甲子(かし)少年自然の家・ロッジに宿泊した翌日、チームワークを養い、ルールを学ぶため、

## カレーライスはうまい

### 豊四季台「少年少女の集い」

六つのチェックポイントを設けたウォーク・ラリー方式を採用して登山。山を降りた八日の夜は、ロッジでキャンプファイアーを楽しみました。「また参加したい」と話す子どもたちの目は輝いていて、評判も上々でした。



出来上がったカレーライスを前に、「さあ、みんなで食べよう」

## 恒例の伝統芸能も

### 大室で盆綱引き



伝説行事「大室の盆綱引き」が八月十五日、大室青年館前の通りで行われました。農作物の豊凶を占うと伝えられるこの行事には、約三百人の見物人が集まりました。午後十時近く、拍子木の合図で白装束の若者二十人が綱引きを開始。威勢のいい掛け声に合せて、勝負。最後に、綱の中央に、のこぎりが入れられ、めでたく引き分けに。

### 篠籠田で三匹獅子舞

施餓鬼(せがき)の行事の一つ、篠籠田の三匹獅子舞が、八月十六日、篠籠田の西光院境内で行われました。この日は、午後四時ごろから始まり、見物人約八百人が見守るな



## 長全寺通りでは七夕祭り

八月六日から同八日までの三日間、長全寺横丁通り商店会(田口三郎会長、七十七店加盟)が、七夕祭りを催しました。発足五周年を迎えた同商店会が行うこの祭りには、約三百人の見物人が集まりました。真夏の夜、夕涼みがてら気軽に足を運んでもらおうと、商店会の若手が通りに沿って、七夕飾りを備え付け、カブオケ大会なども実施。七、八日の二日にわたって行われ、参加者はいずれも熱唱を

繰り広げていました。田口三郎会長の話、この商店会も今年で五年目。みんなでやろうというファイトで、三年前から七夕祭りを開催しています。できれば、柏まつりの企画を考え直していただき、地元商店会と運動した形の祭りにしてほしいものです。柏のイメージを高め、心の保養となるような企画を練って、街の人がもっと駅周辺の通りを流れば、と思っています。

## テーマは「これからの柏」

### 市政への提言を募集

市制施行三十周年を記念して、これからの柏をテーマにして、市政に対する建設的な提言、意見、アイデアなどを募集しています。市の過去、現在をふまえたこれからの柏のあるべき姿について、今後の市政運営に役立つ貴重な提言をお待ちしています。●募集要項 ○応募資格 高校生以上の市民 ○テーマ 「これからの柏」 ○題材は自由 ○字数など 市販の四百字詰め原稿用紙で二千文字以上 ○締め切り 9月20日(当日消印有効) ○作品の提出先 〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所広報広聴課(原則として郵送) ○問い合わせ 広報広聴課へ。

### 県知事らと意見を交換

#### 東葛ブロック市町長会議

柏、松戸など六市二町の首長、議長が出席して、「東葛ブロック市町長会議」が八月二十三日午後、野田市の保健センターで開かれました。この会議は沼田武典知事らの県幹部を招いて、東葛市町広域行政連絡協議会の主催で毎年行っているもので、同地域の当面する課題を協議しています。今年も、全市町共通の課題として、常磐線各駅の混雑緩和と輸送力増強、米空母艦載機の下陸基地使用反対の二問題を検討。また、

### 山崎儀雄氏が特別表彰

全国都市監査委員会第三十三回定期総会が八月二十二日、東京簡易保険郵便年金会館で開かれ、この席上、柏市代表監査委員・山崎儀雄氏は特別表彰を受けました。この表彰は勤続十年以上の監査委員に対して行われ、今回は全国で二十二人が該当。関東では柏市を含めて、三市の委員が表彰されました。

### 家庭雑排水の反省会

手賀沼をきれいにしてよと進めている事業の一つ「家庭でできる浄化対策」——この協力団体が一堂に会して反省会を行いました。八月二十三日、教育福祉会館で開かれたこの会合には、向山、東豊住、松ヶ丘、香取台のモデル四町会や柏生活クラブ、柏青年会議所、ゆかり会の代表者らと県水質保全課職員など三十二人が参加。「湖沼はなぜ汚れるか」と題した、須藤隆一国立公害研究所水環境研究室長の特別講演の後、各一四四三へ。



### 点訳技術の養成講習会

#### 教育福祉会館を会場に

市では、視覚障害者のかたのために、点訳技術の養成講習会を、次の出版物などを点訳していただく



#### 増尾近隣センター

▽公民館「料理教室」

○とき 9月14日から来年2月8日までの隔週金曜日(計十回)

午前10時～正午 ○内容 すでに

役立つ日常の総菜など ○対象と

定員 市民のかた二十五人 ○費

用 教材費として五千元 ○持参

する物 三角きん、エプロン、ふ

きん二～三枚、筆記用具 ○申し

込み 9月5日(水)午前10時か

ら同センターへ費用を添えて直接

▽公民館「着付け教室」

○とき 9月11日から11月13日

までと12月4日、11日の火曜日、

午前10時～正午(計十二回) た

だし、12月4日、11日の二回(復

習日)だけ、受講することもでき

ます ○内容 外出着などの着付

け ○対象と定員 市民のかた三

十人 ○費用 千円 ○申し込み

9月6日(木)午前10時から同セ

ンターへ費用を添えて直接

修得し、ボランティアとして活動してみたいというかた、奮ってご参加ください。

○とき 10月5日から11月30日までの毎週金曜日、午後1時半～同3時半 ※ただし、11月23日は祝日のため、11月21日(水)に変更

○ところ 教育福祉会館二階大会議室 ○定員 先着四十人 ○費用 無料

#### カナタイプの講習会

市内在住の視覚障害者のかたを対象に、次のとおりカナタイプ講習

用 無料

○申し込みと問い合わせ 障害

福祉課へ電話か直接

▽公民館「茶道科」

○とき 9月14日から11月16日

までの毎週金曜日、午前10時～正

午計十回 ○内容 茶道の手ほ

どき ○対象と定員 市内在住の

初心者 先着二十五人 ○費用

三千七百元 ○持参する物 筆記

用具、茶わん ○申し込み 9月

4日(火)午前9時半から同セン

ターへ費用を添えて直接

▽公民館「着付け科」

○とき 9月19日から11月28日

までの毎週水曜日、午後1時半～

午前計十回 ○内容 手近な材料

で装束のバランスを考えた家庭料

理 ○対象と定員 市内在住で、

着付けの手ほどき ○対象と定員

市内在住の初心者 先着三十人

○費用 実費 ○持参する物 筆

記用具 ○申し込み 9月4日

(火)午前9時半から同センター

へ直接

会を開催します。奮ってご参加ください。

○とき 9月14日から11月9日までの毎週第二・第四金曜日、午後1時半～同3時半 ○ところ 教育福祉会館二階図書室 ○定員 先着十人 ○費用 無料

○申し込みと問い合わせ 障害福祉課へ電話か直接

のもの、営利を目的としないものに限り、

掲載希望のかたは、掲載希望号の日付、代表者の住所・氏名・年齢・職業、問い合わせに際されるかたの電話番号を明記し、掲載したい内容を詳しく書いて、発行日の十五日前までに、〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所広報広聴課へお送りください。

ツキーマウスと豆の木」原則として同センター地域にお住まいのかたが対象で、定員は二百人。入場は無料。申し込みは当日直接同センターへ。問い合わせは大杉さん(電話73-1510)へ。

●求めています

▽柏青年社交ダンスサークル会

毎週火曜日午後6時半～同8時45分、柏公民館で練習。三十歳までのかたが対象。会費は月千円。入会希望のかたは例会時に直接どうぞ。9月8日(土)に柏平安閣で、結成五周年記念パーティを開催します。問い合わせは山田さん(電話73-1670)へ。

法律相談 毎週月曜日と第三木曜日午前10時～午後3時 (受付は午前8時半から直接)

○市役所広報広聴課

人権相談 14日(金)午前10時～午後3時 ○市役所広報広聴課

行政相談 25日(火)午前10時～午後3時 ○市役所広報広聴課

交通事故巡回相談 6日(木)20日(木)午前10時～午後3時

○市役所一階交通安全課

年金相談 13日(水)午前10時半～午後3時半 ○市民サロン(柏駅西口ロースタウン八階)

家庭児童相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、毎週土曜日午前9時～正午 ○家庭児童相談室

身体障害者相談 毎週火曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室

64-291-1内線二七

精神薄弱者相談 毎週水曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室

64-291-1内線二七

養明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 ○大沼浩司さん(電話63-1026)

消費生活相談 毎週月・火、木、金曜日午前10時～午後4時

○消費生活センター(電話64-4100)

教育相談 毎週月・金曜日午前9時～午後5時、毎週土曜日午前9時～正午 ○教育研究所(電話45-1110)

幼児教育相談 △電話相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時 △面接相談(予約制) 毎週火、金曜日午前9時～午後4時 ○幼児教育研究所(電話45-7742)

少年相談 毎週月・金曜日午前9時～午後5時、毎週土曜日午前9時～正午 ○柏市少年補導センター

やまびこでんわ(ヤングの悩み)と電話相談 日曜日、祝日を含む毎日午後1時～同5時 ○柏市少年補導センター(電話66-181-1)

### 文化会館

●小泉今日子コンサート 9日(日)午後1時と同4時半の二回

開演。全席指定でA席は二千八百

円、B席は二百五十円。○問い合

わせ タウン企画(電話四七二二

一四七六〇)。

●千鳥夫ショー 24日(月)午

後2時と同7時の二回開演。現在

前売り中。○問い合わせ 東葛毎

日新聞社(電話43-7331)へ。

●田端義夫ショー 28日(金)午後6時半開演。全席指定で一般は二千八百円。○問い合わせ 民

### 図書館

【本館(電話64-5346)】

◇お昼の読書会 26日(水)午後1時半～同3時半。テーマは中村光太郎「時の壁」

◇子どもの本を読む会 27日(木)午前10時～正午。テーマはガクア作「百まんびきのね」

【豊四季分館(電話45-1954)】

◇おはなし会 7、14、21、28日の毎週金曜日午後3時半～同4時

【増尾分館(電話74-1721)】

◇おはなし会 5日(水)午後3時～同3時半

【根戸分館(電話31-6098)】

◇子どもの本を読む会「コアラの百科展」 3日(月)

▽布施書道協会十周年記念書道作品展 6日(木)～10日(月)

### 市民相談

9月

### 市民サロン

市民

### 公民館

公民館

### 公民館

公民館

### 公民館

公民館

### 公民館

公民館

■育児相談の日程

と き	と こ ろ
9月4日(木)	千代田近隣センター
9月11日(木)	光ヶ丘近隣センター
9月18日(木)	田中近隣センター
9月26日(木)	南部近隣センター
9月28日(金)	布施近隣センター

※時間はいずれも午後1時半～同3時

○用意する物 母子健康手帳・  
 ○問い合わせ 健康管理課64  
 一三三三三へ。

○問い合わせ 健康管理課64  
 一三三三三へ。

○問い合わせ 健康管理課64  
 一三三三三へ。



**ホしらせ**  
 市役所の電話番号は...  
 67-1111です。  
 記事番号は...  
 1111です。  
 記事中の電話番号は...  
 1111です。  
 いちいち、名前は...  
 ルビで、名前は...  
 げく、名前は...

一歳八カ月から就学前までの幼  
 児とその保護者を対象に、幼児の  
 虫歯予防教室を開いています。内  
 容は、歯科医師の検診やブラッシ  
 ングの指導、スライド映写などで  
 す。  
 ○問い合わせ 健康管理課64  
 一三三三三へ。

昭和五十八年二月生まれの幼児  
 を対象に、一歳六カ月児健康診査  
 を行います。該当者には、問診票  
 を同封し通知しましたが、転入な  
 どのため通知が届かないかたも、  
 当日会場でお受診できます。  
 なお、お出かけの際は、問診票  
 の記入をお忘れなく。また、当日  
 受診できないかたは、問診票に記  
 入の上、ご返送ください。  
 ○とき 9月12日(水)、13日  
 (木)、14日(金) ※いずれも午  
 前9時半から同11時と午後1時か  
 ら同2時半 ○ところ 柏市保健  
 センター  
 ○問い合わせ 健康管理課64  
 一三三三三へ。

1歳6カ月児健康診査  
 58年2月生まれが対象  
 ○問い合わせ 健康管理課64  
 一三三三三へ。

柏保健所では、昭和五十六年四  
 月一日から同九月三十日まで生  
 まれた幼児を対象に、調査票によ  
 る三歳児健康診査を行います。該  
 当者には調査票を郵送しました  
 が、今年四月一日以降に転入され  
 たかたや調査票が届かないかた  
 は、はがきに転入年月日・旧住所  
 (以上は転入者だけ)・現住所・  
 電話番号・保護者名・幼児名とそ  
 の生年月日を明記して、〒277  
 柏市柏二五五 柏保健所 三歳児  
 係へお申し込みください。  
 ○問い合わせ 柏保健所67-  
 一三五五へ。

柏保健所では、昭和五十六年四  
 月一日から同九月三十日まで生  
 まれた幼児を対象に、調査票によ  
 る三歳児健康診査を行います。該  
 当者には調査票を郵送しました  
 が、今年四月一日以降に転入され  
 たかたや調査票が届かないかた  
 は、はがきに転入年月日・旧住所  
 (以上は転入者だけ)・現住所・  
 電話番号・保護者名・幼児名とそ  
 の生年月日を明記して、〒277  
 柏市柏二五五 柏保健所 三歳児  
 係へお申し込みください。  
 ○問い合わせ 柏保健所67-  
 一三五五へ。



＜第4回 ふるさと柏写真展から＞ 作品はカラー

佳作  
**実りの手賀沼**  
 古田土 正さん(東一丁目)

手足の動きなどで不自由を感じ  
 たり、整形外科的な心配のあるお  
 子さんを対象に、柏保健所で療育  
 相談が開かれます。  
 ○とき 9月27日(木) 午後1  
 時～同2時 ○用意する物 母子  
 健康手帳  
 ○問い合わせ 柏保健所67-  
 一三五五へ。

柏保健所で療育相談  
 母子手帳のご用意を  
 ○問い合わせ 柏保健所  
 67-一三五五へ。

精神障害回復者が交流  
 11、25日に柏保健所  
 精神障害回復者グループ「樹  
 (みぎ)の会」が交流会を開きま  
 す。内容は、レクリエーション・  
 料理などのほか、悩み事につい  
 ての話し合いです。参加希望のか  
 たは、柏保健所へご連絡ください。  
 ○とき 9月11日(火)と25  
 日(火) いずれも午前9時半から  
 正午 ○ところ 柏保健所  
 ○申し込みと問い合わせ 柏保  
 健所67-一三五五へ。

電話による予約制です。早め  
 にお申し込みください。  
 ○問い合わせ 柏保健所67-  
 一三五五へ。

健康相談のご利用を  
 医師が診察や保健指導  
 市では、四十歳以上のかたを対  
 象に、医師が診察や保健指導をす  
 る、健康相談を毎月行っていま  
 す。また、七月からは毎月一回、  
 光ヶ丘近隣センターでも実施して  
 います。  
 ○問い合わせ 柏保健所67-  
 一三五五へ。

市役所内の  
 銀行も休業  
 8日の土曜日  
 公金の納付などは、  
 なるべく別の日にお済  
 ませてください。ようお願  
 いします。  
 ○問い合わせ  
 会計課へ

米の販売所の設置申請  
 10日までに商工課へ  
 新しく米の販売所を設置したい  
 かたは、九月一日から十日まで  
 の柏ユネスコ協会へ。

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

未就業看護職員実態調査 千  
 葉県では、看護職員を確保するた  
 め、9月30日まで、保健婦・助産  
 婦・看護婦(士)・准看護婦(士)  
 の免許をもちながら現在就業して  
 いないかたを対象に、実態調査を  
 しています。ご協力ください。な  
 お、調査票は柏保健所や市役所健  
 康管理課・母子健康相談室にお配  
 りしています。詳しくは、柏保健  
 所67-一三五五か、県衛生部医  
 務課67-一三五五か、二二二二  
 へ。

文部省認定社会通信教育地方  
 受講者研究会 千葉県教育委員  
 会の主催で、9月9日と11月18日  
 の両日、午前9時半から午後4時  
 に県立千葉女子高校で、講演会や  
 簿記・英語・校正などの面接指導  
 が行われます。問い合わせは、県  
 教育庁社会教育課67-一三五五  
 へ。

不動産取引無料相談 千  
 葉県土地建物取引業協会柏支部・  
 千葉土地家屋調査士会東葛支部・  
 千葉司法書士会松戸支部の共催。  
 毎月第二・第四金曜日(祝日を除  
 く)午前10時から午後3時まで、  
 柏公民館で行われます。問い合わ  
 せは、酒井さん63-一三一九  
 へ。

警察官募集 試験日は10月7  
 日(日)、柏警察署及び県下各会  
 場で行います。受験資格は、十八  
 歳から二十七歳までの男子。募集  
 人数は約百二十人。申し込みと問  
 い合わせは、9月25日(火)まで  
 に柏警察署67-一八一か、最  
 寄りの派出所へ。

健康特別講座・禁煙教室 柏  
 地区医師会・柏生活クラブ・青年  
 会・日本禁煙協会の共催。9  
 月10日から同14日まで、午後6時  
 半から同8時に京北ホールで行い  
 ます。定員は先着六十人。費用は  
 無料。申し込みは、はがきに住  
 所・氏名・電話番号を明記し、〒  
 277 柏市若菜一七三 日本禁

柏ユネスコ協会へ。  
 不動産取引無料相談 千  
 葉県土地建物取引業協会柏支部・  
 千葉土地家屋調査士会東葛支部・  
 千葉司法書士会松戸支部の共催。  
 毎月第二・第四金曜日(祝日を除  
 く)午前10時から午後3時まで、  
 柏公民館で行われます。問い合わ  
 せは、酒井さん63-一三一九  
 へ。

警察官募集 試験日は10月7  
 日(日)、柏警察署及び県下各会  
 場で行います。受験資格は、十八  
 歳から二十七歳までの男子。募集  
 人数は約百二十人。申し込みと問  
 い合わせは、9月25日(火)まで  
 に柏警察署67-一八一か、最  
 寄りの派出所へ。

健康特別講座・禁煙教室 柏  
 地区医師会・柏生活クラブ・青年  
 会・日本禁煙協会の共催。9  
 月10日から同14日まで、午後6時  
 半から同8時に京北ホールで行い  
 ます。定員は先着六十人。費用は  
 無料。申し込みは、はがきに住  
 所・氏名・電話番号を明記し、〒  
 277 柏市若菜一七三 日本禁

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

登録されるのは、昭和三十九年  
 九月二日までに生まれ、同五十九  
 年六月一日までに柏市に転入し、  
 住民登録をしてから三月以上た  
 っているかたです。  
 ○とき 9月3日(月)から同  
 7日(金)まで。午前8時半～午  
 後5時 ○ところ 市役所第一庁  
 舎四階の柏市選挙管理委員会事務  
 局  
 ○問い合わせ 事務局へ。

全国約り大会 清水市・イベ  
 ント清水170運営委員会・全国  
 約り大会実行委員会の共催。10月  
 21日(日)午前7時から同11時(受  
 け付けは午前5時から)に、清水市  
 三保海岸で。荒天の場合は10月28  
 日に延期。参加費用は、一般男子千  
 円、一般女子・小中学生五百円。  
 申し込みは、はがきに住所・氏  
 名・電話番号・生年月日・性別を  
 明記し、9月15日(当日消印有効  
 までに〒424 静岡県清水市旭町

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

診療放射線技師を募集  
 柏市医療センターでは、集団検  
 診業務に従事する診療放射線技師  
 を募集しています。  
 ○対象 三十五歳ぐらいまでの  
 六番八号 清水市役所 農業水産  
 課内全国約り大会実行委員会へ。  
 なお、小中学生の場合は保護者名  
 とその承諾印を押しください。  
 問い合わせは、同市役所農業水産  
 課67-一三五五か、54-一三九三  
 へ。

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ

産休代替保母を募集  
 ○対象 保母の資格を持つ45歳  
 ぐらいまでのかた  
 ○勤務先 市立の各保育園  
 ○賃金 時給 550円  
 ○申し込みと  
 問い合わせ 保育課へ